# DanTruck Baureihe 9000 - technische Beschreibung und Datenblatt



#### Anwendung:

Bei der Konstruktion der Maschine standen hohe Leistung und maximale Effektivität bei niedrigsten Betriebskosten im Vordergrund. Die Maschine ist Dank ihres hohen technischen Niveaus und der komfortablen Kabine für den Einsatz im 1-, 2- und 3-Schicht-Betrieb besonders gut geeignet.

Durch sehr leistungsfähige, sparsame und damit saubere Motoren ist die Maschine für den Betrieb im Freien und in Hallen geeignet. Der geringe Treibstoffverbrauch sorgt zusätzlich für niedrige Betriebskosten.

## Fahrerkabine:

Die Fahrerkabine wurde in enger Zusammenarbeit mit Stapleranwendern und -fahrern in ganz Europa entwickelt. Die hydraulisch kippbare Kabine ist ausgelegt nach den strengsten Regeln der Ergonomie, an Gummilagern aufgehängt und ruht auf einer Gummimembrane. Dies bedeutet, dass Lärm und Vibrationen auf ein absolutes Mindestmaß reduziert sind. Das große Panoramadachfenster ist mit einer bruchsicheren, kratzfesten Polycarbonatscheibe ausgerüstet.

Serienmäßig ist auch ein servounterstütztes hydraulisches 4-Wege-Ventil und vier Bedienungshebel für die hydraulischen Funktionen. Die Hebel sind stufenlos einstellbar und in Verlängerung der Armlehnen angeordnet. Die Fahrtrichtung kann mit Hilfe eines Schalters an der Lenksäule oder eines im Gaspedal integrierten Schalters gewechselt werden. Das Lenkrad ist dreistufig verstellbar, ein Komfortsitz ist Standard.

## Kraftübertragung:

Bei der Baureihe DanTruck 9000 wurde kompromisslos Wert auf Schlüsselkomponenten höchster Qualität mit langer Lebensdauer gelegt. So kommt z.B. serienmäßig ein zweistufiges Clark/Dana-Getriebe mit Drehmomentwandler und vollautomatischem Gangwechsel zum Einsatz. Das Getriebe ist zusätzlich mit einer Umschaltsperre ausgerüstet, die gegen unbeabsichtigte Überlastung schützt. Es wird eine vollgeschweißte Kessler Antriebsachse mit groß dimensioniertem Differenzial und Reduktionsnabe verwendet. Die ölgekühlten Scheibenbremsen sind in die Radnaben integriert und praktisch wartungsfrei. Wir leisten drei Jahre oder 6.000 Betriebsstunden Garantie auf die Bremsen.

## Motor:

Die Motoren der Baureihe DanTruck 9000 sind Detroit-TDI-Dieselmotoren mit 4,2 Liter Hubraum und 112 PS. Die Motoren liefern ein Drehmoment in Höhe von 432 Nm bereits bei 1.400 U/Min. Diese Motoren sind sehr geräuscharm, vibrationsfrei und gleichzeitig wirtschaftlich im Verbrauch. Die Abgasemission liegt deutlich unter den geltenden Grenzwerten, vgl. ISO 8178.

## Kühlsystem:

Ein reichlich dimensionierter Wasserkühler aus Aluminium ist horizontal in das Gegengewicht integriert und

optisch elegant hinter einer Kunststoffkonsole verborgen. Zwei thermostatgesteuerte Lüfter garantieren die optimale Kühlung unter allen Betriebsbedingungen - unabhängig von der Motordrehzahl. Außerdem sind externe Ölkühler aus Aluminium für die Scheibenbremsen und das Getriebe vorhanden. Auch diese sind mit thermostatgesteuerten Lüftern ausgerüstet.

#### **Bordnetz:**

12-Volt-Anlage mit 1 Stck. Batterie 12 V/135 A. Die Batterie ist gut zugänglich im Gegengewicht untergebracht. Generator: 115 A.

## Bereifung und Abmessungen:

s. Tabelle

Antriebsachse					
Bereifung	Anzahl	Größe	PR	Spurweite	Breite des Gerätes
9660DD, Einzel					
Reifen, superelastisch	2	355/65-15	1285	1660	
Reifen, Luftgummi	2 355/65-15 14 1285				1660
9670DD, Breit-Pro	fil				
Reifen, superelastisch	2	355/65-15		1820	
Reifen, Luftgummi	2	355/65-15	14	1465	1837
9680-90DD, Zwillir	ıg				
Reifen, superelastisch	4	8.25-15		1510	2002
Reifen, Luftgummi	ummi 4 8.25-15 14				2061
Lenkachse					
Bereifung	Anzahl	Größe	PR	Spurweite	Breite des Geräte
9660-90DD					
Reifen, superelastisch	2	8.25-15		1296	
Reifen, Luftgummi	2	8.25-15	14	1296	
Antriebsachse					
Bereifung	Anzahl	Größe	PR	Spurweite	Breite des Geräte
9650-60HG, Einzel					
Reifen, superelastisch	2	355/65-15		1285	1660
Reifen, Luftgummi	2	355/65-15	14	1285	1660
9650-70HG, Breit-F	rofil				
Reifen, superelastisch	2	2 355/65-15 1465		1465	1820
Reifen, Luftgummi	, Luftgummi 2 355/65		14	1465	1837
9680-90HG, Zwillin	ng				
Reifen, superelastisch	4	8.25-15		1510	2002
Reifen, Luftgummi	4	8.25-15	14	1510	2061
Lenkachse					
Bereifung	Anzahl	Größe	PR	Spurweite	Breite des Geräte
9660-90HG					
Reifen, superelastisch	2	8.25-15		1296	

## Lenkung:

Reifen, Luftgummi 2

Servolenkung mit dynamischem Orbitrol von Danfoss. Das Orbitrol ist außerhalb der Fahrerkabine im Fahrzeug untergebracht. Lenkrad und Lenksäule sind im Hinblick auf maximale Rundumsicht und Ergonomie mitten in der Kabine angeordnet.

8.25-15 14

## Lenkachse:

Moderne Lenkung in Sandwichkonstruktion, mit einem doppelt wirkenden, hydraulischen Lenkzylinder. Die

Lenkachse ist im Gegengewicht in speziellen spherilastischen Gummilagern montiert, die neben geringen Geräuschen und Vibrationen auch einen optimalen Kontakt des gelenkten Rads zum Untergrund garantieren.

#### Bremsen

Es sind zwei unabhängige Bremskreise mit Wirkung auf die Antriebsräder vorhanden. Arbeitsbremse: fußbetätigte Lamellenbremse im Ölbad mit Bremskraftverstärker. Feststellbremse: elektrohydraulische Handbremse mit Kontrolllampe im Armaturenbrett.

### Hydraulik:

Hydraulikölfilter und Feinfilter (10  $\mu$ ) in der Rücklaufleitung zum Tank. Entlüftung des Hydrauliköltanks durch Filterelement. Das Senkbremsventil stellt eine definierte Geschwindigkeit beim Senken der Gabel sicher und dient gleichzeitig als Schlauchberstsicherung. Alle Maschinen sind mit bedarfsgesteuerter Hydraulikpumpe (load-sensing-system) ausgerüstet.

## Hubgerüst- und Gabelträgerprogramm:

Alle Hubgerüste werden von DanTruck hergestellt. Alle Hubgerüste sind fortschrittlich konstruiert und bieten beste Sicht, und es werden ausschließlich Stahlprofile und Teile höchster Qualität verwendet. Alle Gabelträger, Standard-FEM-Träger oder integrierte Zinkenverstellgeräte mit Seitenverschiebung, werden von DanTruck entwickelt und produziert. Die verschweißten Komponenten bestehen aus hochfestem Stahl, was optimale Rundumsicht und Stabilität garantiert.

# Chassis:

Das Chassis ist voll verschweißt, mit integrierten Hydraulik- und Treibstofftanks. Das Chassis besitzt stabile Innenplatten, welche die Belastungskräfte in beinahe gerader Linie zum Gegengewicht leiten. Dank der voll verschweißten Rahmenkonstruktion ist das Chassis ungewöhnlich torsionsfest. Dieseltankinhalt: 160 l - Hydrauliköltankinhalt: 150 l. Die tägliche Ölkontrolle und das Nachfüllen von Öl erfolgen von der Chassisseite aus, was die Wartungsarbeit auf ein Minimum reduziert.

# Sonderausrüstung:

DanTruck produziert und entwickelt Gabelstapler in engem Dialog mit den Kunden. Wir bieten eine breite Palette von Sonderausrüstungen und Speziallösungen an, die für bestimmte Kundengruppen und Anwendungen maßgeschneidert sind. Bitte wenden Sie sich gern wegen zusätzlicher Informationen über branchenspezifische Lösungen an uns.

## Sicherheit

Alle DanTruck Gabelstapler wurden auf der Basis von mehr als 40-jähriger Branchenerfahrung entwickelt und konstruiert. Alle DanTruck Gabelstapler wurden im Hinblick auf anspruchvollste Aufgaben entwickelt, und alle Modelle tragen selbstverständlich das CE-Kennzeichen.



	Typenblatt für Baureihe 9000 VDI 2								DI 2198				
Januar 2002													
1.1	Hersteller			DanTruck	DanTruck	DanTruck	DanTruck	DanTruck	DanTruck	DanTruck	DanTruck 1)	DanTruck 1)	
1.2	Typzeichen			9660DD	9670DD	9680DD	9690DD	9650HG2	9660HG2	9670HG2	9680HG2	9690HG2	h,
1.3	Antrieb			Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	
1.4 1.5	Bedienung Tragfähigkeit	Q	t	Sitz 6.0	Sitz 7.0	Sitz 8.0	Sitz 9.0	Sitz 5.0	Sitz 6.0	Sitz 7.0	Sitz 8.0	Sitz 9.0	
1.6	Lastschwerpunkt	c	mm	600	600	600	600	600	600	600	600	600	n, n <sub>e</sub>
1.8	Lastabstand	X	mm	626	649	649	649	626	626	649	649	654	h,
1.9	Achsabstand	у	mm	2425	2425	2675	2675	2225	2225	2475	2475	2575	
2.1	Eigengewicht		kg	9800	10500	11000	12200	8900	10060	10590	11300	12690	- X-
2.2	Achslast mit Last vorn/hinten		kg	14150/1650	15439/2016	17187/1813	19025/2175	12106/1794	13850/2210	15575/2015	17030/2270	19340/2350	
<u>و</u> 2.3	Achslast ohne Last vorn/hinten	<u> </u>	kg	5120/4680	4900/5600	5520/5480	5900/6300	4404/4496	4540/5520	5110/5480	5070/6230	6060/6630	-
3.1 3.2	Bereifung, vorn/hinten (S = Superelastisch, L = Luft Reifengröße, vorn	-)		S-L 355/65-15	S-L 355/65-15	S-L 8.25-15	S-L 8.25-15	S-L 355/65-15	S-L 355/65-15	S-L 355/65-15	S-L 8.25-15	S-L 8.25-15	Y/////////
3.3	Reifengröße, hinten			8.25-15	8.25-15	8.25-15	8.25-15	8.25-15	8.25-15	8.25-15	8.25-15	8.25-15	2 2 3
3.5	Räder, Anzahl vorn/hinten (x=angetrieben)			2(x)/2	2(x)/2	4(x)/2	4(x)/2	2(x)/2	2(x)/2	4(x)/2	4(x)/2	4(x)/2	
3.6	Spurweite, vorn (Reifenmitte)	b10	mm	1285	1465	1510	1510		1285	1465	1510	1510	
3.7	Spurweite, hinten (Reifenmitte)		mm	1296	1296	1296	1296	1296	1296	1296	1296	1296	
4.1	Neigung Hubgerüst/Gabelträger, vor/zurück		Grad	6/10	6/10	6/10	6/10		6/10	6/10	6/10	6/10	
4.2	Höhe Hubgerüst, eingefahren		mm	2500	2600	2600	2855	2500	2500	2600	2600	2855	- Wa
4.3	Freihub Hub		mm	3300	3300	3300	3300	3300	/ 3300	3300	3300	3300	
4.4	нир Höhe Hubgerüst, ausgefahren	h4	mm mm	4270	4370	4370	4505	4270	4270	4370	4370	4505	Mastvarianten 9650-60
4.7	Höhe über Schutzdach (Kabine)	h6	mm	2510	2510	2510	2510	2510	2510	2510	2510	2510	Hubhöhe mm 3300 3600 4000 4500 5000 5500 6000
4.8	Sitzhöhe	h7	mm	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1440	â         Bauhöhe         h1         2500         2650         2850         3100         3350         3600         3900
ab 4.12	Kupplungshöhe	h10	mm	500-750	500-750	500-750	500-750	500-750	500-750	500-750	500-750	500-750	Bauhöhe h1 2500 2650 2850 3100 3350 3600 3900  Ausgefahren h4 4400 4700 5100 5600 6100 6600 7100
4.19	Gesamtlänge	l1	mm	4761	4884	5034	5134	4576	4676	4849	4949	5049	Freihub h2 0 0 0 0 0 0
<b>8</b> 4.20	Länge einschl. Gabelrücken		mm	3561	3684	3834	3934	3376	3476	3649	3749	3849	Hubhöhe mm 3300 3600 4000 4500 5000
4.21	Gesamtbreite Gabelzinkenmaße	b1/b2		1660(SE+L)	1820(SE) 1837(L)	2002(SE) 2061(L)	2002(SE) 2061(L)	1660(SE+L)	1660(SE+L)	1820(SE) 1837(L)	2002(SE) 2061(L)	2002(SE) 2061(L)	Bauhöhe h1 2515 2665 2865 3115 3365  Ausgefahren h4 4400 4700 5100 5600 6100
9 4.22 4.23		s/e/l	mm	50x150x1200 4A	60x150x1200 4A	60x150x1200 4A	65x150x1200 4A	50x150x1200 4A	50x150x1200 4A	60x150x1200 4A	60x150x1200 4A	65x150x1200 4A	Ausgefahren h4 4400 4700 5100 5600 6100  Freihub h2 1650 1800 2000 2250 2500
4.24		b3	mm	1550	1750	1950	1950	1550	1550	1750	1950	1950	Hubhöhe mm 4000 4500 5000 5500 6000 6600
4.31	Bodenfreiheit mit Last unter Hubgerüst		mm	250	250	250	250	250	250	250	250	250	Bauhöhe h1 2293 2460 2626 2793 3027 3360
4.32	Bodenfreiheit Mitte Radstand	m2	mm	250	250	250	250	250	250	250	250	250	Ausgefahren h4 5030 5530 6030 6530 7030 7870
4.33	Arbeitsgangbreite bei Palette 1000 x 1200 quer		mm	5326	5449	5599	5699	4906	5006	5229	5329	5429	Freihub h2 1410 1577 1743 1910 2142 2090
	Arbeitsgangbreite bei Palette 800 x 1200 längs		mm	5526	5649	5799	5899	5106	5206	5429	5529	5629	Mastvarianten 9670-80
_ I	Wenderadius	Wa	mm	3500	3600	3750	3850	3080	3180	3380	3480	3580	
4.36 5.1	Kleinster Drehpunktabstand Fahrgeschwindigkeit mit/ohne Last	b13	mm km/h	1410 23/25	1500 23/25	1680 23/25	1680 23/25	1120 23/25	1120 23/25	1190 23/25	1290 23/25	1290 23/25	Hubhöhe mm 3300 3600 4000 4500 5000 5500 6000  Bauhöhe h1 2600 2750 2950 3200 3450 3700 4000
5.1 5.2	Hubgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,50/0,48	0,40/0,48	0,40/0,48	0,40/0,48	0,50/0,48	0,50/0,48	0,40/0,48	0,40/0,48	0,40/0,48	Bauhöhe h1 2600 2750 2950 3200 3450 3700 4000  Ausgefahren h4 4525 4825 5225 5725 6225 6725 7225
5.3	Senkgeschwindigkeit mit/ohne Last		m/s	0,60/0,32	0,60/0,32	0,60/0,32	0,60/0,32	0,60/0,32	0,60/0,32	0,60/0,32	0,60/0,32	0,60/0,32	Freihub h2 0 0 0 0 0 0 0
5.5	Zugkraft mit/ohne Last		N	44800/29000	44500/32700	44300/32700	43900/33000	46000/31000	45700/31500	45300/32000	45000/32000	44500/34000	. Hubhöhe mm 3300 3600 4000 4500 5000
<b>stn</b> 5.7	Steigfähigkeit mit/ohne Last		%	28/32	26/30	24/28	22/26	30/32	28/30	26/28	24/27	22/26	Bauhöhe h1 2615 2765 2965 3215 3465
<b>9</b> 5.9	Beschleunigungszeit		S	5,5/6,5	5,5/6,5	6,8/5,8	6,8/5,8	5/6	5/6	5/6	6/7	6/7	Bauhöhe h1 2615 2765 2965 3215 3465  Ausgefahren h4 4525 4825 5225 5725 6225
5.10	Betriebsbremse			hydraulisch	hydraulisch	hydraulisch	hydraulisch	hydraulisch	hydraulisch	hydraulisch	hydraulisch	hydraulisch	Δ <sup>L</sup> Freihub h2 1650 1800 2000 2250 2500
7.1	Motorhersteller/Typ	Detroit	JAM	Detroit/D 706 LTE	Detroit/D 706 LTE	Detroit/D 706 LTE 82	Detroit/D 706 LTE	HR 694 HT2	HR 694 HT2	HR 694 HT2	HR 694 HT2	HR 694 HT2	Hubhöhe mm 4000 4500 5000 5500 6000 6600
<b>ot</b> 7.2	Motorleistung nach ISO 1585  Nenndrehzahl		kW 1/min	82 2450	82 2450	2450	82 2450	82 2450	82 2450	82 2450	82 2450	82 2450	Bauhöhe h1 2421 2588 2754 2921 3155 3360
<b>You</b> 7.3 7.4	Zylinderzahl/Hubraum	_	/cm3	6/4.164	6/4.164	6/4.164	6/4.164	6/4.164	6/4.164	6/4.164	6/4.164	6/4.164	Ausgefahren h4 5265 5765 6265 6765 7265 7870
7.5	Kraftstoffverbrauch nach VDI Zyklus		l/h	5.6	5.6	5.6	5.6	5.9	5.9	5.9	5.9	5.9	Freihub h2 1156 1323 1489 1656 1888 2090
8.1	Art der Fahrsteuerung			Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Hydrodyn. 2-2	Mastvarianten 9690
8.2 8.3	Arbeitsdruck für Anbaugeräte		bar	150	150	150	150	150	150	150	150	150	Hubhöhe mm 3300 3600 4000 4500 5000 5500 6000
8.3 8.3	Ölmenge für Anbaugeräte		l/min	80	80	80	80	80	80	80	80	80	Bauhöhe h1 2855 3005 3205 3455 3705 3955 4255
S 8.4	Schallpegel, Fahrerohr (ISO 4871/prEN 12053) * HR/D	LpA	dB	71	71	71	71	70	70	70	70	70	Bauhöhe h1 2855 3005 3205 3455 3705 3955 4255  Ausgefahren h4 4505 4805 5205 5705 6205 6705 7255  Freihulb h3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
8.5 Lastdiagran	Anhängekupplung, Art /Typ DIN 15170 nm für Modell 9650 mit Standard-Duplexmast Lastd	diagramm für	Modell 96	660 mit Standard-Duplexmas	t Lastdiagram	mm für Modell 9670 mit Stan	dard-Duplexmast	Lastdiagramm für Mode	ell 9680 mit Standard-Duple	exmast Lastd	liagramm für Modell 9690 mit	Standard-Dunlexmast	Freihub h2 0 0 0 0 0 0
5250 Lastulagrai				oo mit standard-Duplexmas	7250	nini tur iwodeli 9670 mit stan		8250 8000	eli 9000 filit Standard-Duple	9250			Hubhöhe mm 3300 3600 4000 4500 5000
5000 4750	5750 5500				6750 6500			7750 7500		8750 8500 8250			Bauhöhe h1 2870 3020 3220 3470 3720
D 4500	Madall 0050				dell 9660 D 6000		Modell 9670	7250	-	8000 Modell 9680 77750 7500			Ausgefahren h4 4520 4820 5220 5720 6220
T 4000	kg/600mm			kg/	600mm 5550 700mm 5500		kg/600mm kg/700mm	# 6500 D 6500		kg/600mm		kg/600mm kg/700mm	Freihub h2 1650 1800 2000 2250 2500
E 3750	kg/900mm			-kg/	900mm D 5250 1 5000 4750		kg/900mm	© 6000		kg/900mm 56500 56500 66500 66500 66500		-kg/900mm	Hubhöhe mm 4000 4500 5000 5500 6000 6600
3500	3790 3500 3200		$\blacksquare$	- Kgl	4500 4250			5500		5750 5500			Bauhöhe h1 2421 2588 2754 2921 3155 3360
3000 00 00	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	000	0000	0005	4000	000 000 000	0005	5000	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	5000	3600	0000	Ausgefahren h4 5265 5765 6265 6765 7265 7870
	Hubhöhe mm " " " " " " " " " " " " " " " " " "	n 4		bhe mm	e 6	Hubhöhe mm		Ĥi	ubhöhe mm		Hubhöhe mm	n	Freihub h2 1156 1323 1489 1656 1888 2090

# HOHE LEISTUNG IN ALLEN BEREICHEN

DanTruck-Heden Lifttruck A/S entwickelt und produziert bereits seit mehr als 40 Jahren Gabelstapler in Dänemark.

Wir blicken somit auf eine langjährige, stolze Tradition des Baus von Gabelstaplern hoher Qualität zurück, bei denen u.a. die Gerätequalität und die Rücksicht auf den Fahrer im Mittelpunkt stehen, wie dies der skandinavischen Tradition entspricht.

Als einer der führenden Hersteller mittelschwerer Stapler in Europa setzen wir Branchenstandards und streben an, stets der Entwicklung voraus zu sein.

Unser Ziel ist es, auch weiterhin Gabelstapler mit der besten Wirtschaftlichkeit des Markts, dem niedrigsten Geräuschpegel, der höchsten Sicherheit für die Umwelt und optimalem Komfort für den Fahrer anzubieten. Ein Ziel, das wir in all den Jahren erfolgreich verfolgt haben.

In nahezu allen Industriezweigen und Unternehmen ist der Gabelstapler auf Grund seiner einzigartigen Vielseitigkeit zum unentbehrlichen Arbeitsgerät geworden.

Eine zielgerichtete Entwicklungsarbeit stellt sicher, dass ein DanTruck Umweltstapler sämtliche Wünsche und Anforderungen an flexibles, problemloses Heben und Transportieren schwerer Güter erfüllt.

DanTruck-Heden Lifttruck A/S verfügt über ein umfangreiches Verkaufs- und Servicenetz, zu dem u.a. auch ein kompletter After-Sales-Service im In- und Ausland gehört.

Wir stehen Ihnen für weitere Informationen gern zur Verfügung.



Vertragshändler:



# DanTruck-Heden Lifttruck A/S